# $$
\mathrm{T} H \mathbf{Z}
$$ <br> THREE CRUMP <br> <br> TWIN BROTHERS <br> <br> TWIN BROTHERS OF <br> DAMASCUS. <br> AN EASTERNTAEE 

TO WHICHIS AEDED,

A USEEULINSTANCE

## Of Turkish Justice.



EDINBURGH:
Fristed acd Sold by J. Reanen, Conzate, ij18.

## THE THREE GRUME

## TWIN-BROTHERS

OF

## DAMASCUS.

UNDER the Caliphat of Watik-billah, grandfon of Harsun Arrefchid, there dwelt at Damafcus * an old man called Behemrillah, who did but juft get a livelihood by making SteelBows, Swords, Sabres, and Knife-Blades, Of thirteen children, which he had by one wife, ten died all in one year; but the three that remained were of fo odd a figure, that it was impoffible to look at them without laughing: they were crooked both behind and before, blind of the left eye, lame of the right foot, and fo perfectly like one another in face, flape and clothes, which they always wore the fame, with one another fo that even their father and mother fometimes miftook the one for the other

Of the three fons of Behcmrillah, the eldef Was named Ibad, the fecnod Syahouk, and the

- Damafcus is a city of Syria, at the foot of Mount Libanus, about forty leagues from Aleppo. It is mightily reforted to for its knives, bows and fabres. The seel of Damafcus is in very great eftecm.
chird Baheken, and thefe three little humph back'd brothers never worked in their fhop, but they ferved as laughing ftccks to all the boys and girls in the town.

One day, as the only fon of a rich merchnnt; named Mourad, returned from walkiug with fome of his play-fellows, finding himfelf more merry than ulual, he leaned apon the bulk of the three crumps, and infulted them with fo much keenefs, that Babeker, who was then at work upon 2 knife-blade, lolt'all patience : he run after thofe children, and fircyling out his prircipal enemy, gave him a cut in the belly; but finding that he was purfued by the moh, he raninto his thop and putled the door after him.

As Nourad was dangeroully wounded, all the avenues of Bemerillah's houfe were immediately fecured, till the cady, who was fent for, fhould come. He repaired to the place immediately with his Azzas 粦, and having broke open the door upon their, refufal, forcibly entered into $t$, $s$ hop, and demanded of thofe who had been witneffes of the action that was committed, which of the three crumps was the murderer? Nobody could affirm that it was one of them more than the other; they were fo exactly aiike, that they were at a lofs. The Cady examined ibsd, who aflured him that it was not he that had wounded the boy, ard that he could not tell whether it was Syahouk or Babeken: Syahouk averred the fam: thing. And Babeken, feeing himfelf out of darger, had the impucence to deny likewife that he had any hand in the crime.

The Cady was the efore mucis rerplexed what

* The Azzas are a fort of cach choles, that generz\}, Iy accompany the Cadies.
to do: there could be but one criminat, and here leemed to be three; aud never a one of them would own himfelf to be the man; he thought he could not do better than to inform the King of Damafcus of to lingular an affair. lie carried the three crumps before his throne, and that Prince having examined them himfelf, without being able to find out the tuth, gave conimand, in order to difcover it, that each of them fhould have an hundred balinadnes upon the foles of his feet.

They began with Syahook, and afterwards proseeded to Ibad, but both of them being ignorant whether Babeken was the criminal or ne, fo mach refemblance there was between them, they en. dured the bafinado without giving the King any slearer information than he had before. Babeken afterwarils received his quota of fripes; but be. ing judge in his own caufe, he did not think fit to betray himfelf; he rade the molt earneft proteftations of his innocence, and the King not knowing which was the murderer, and unvilling to put to death two innocents witis one criminal, was contented with binifhing thẹm all three from Damalcus for ever.
lbad, Syahook and Babeken, were obliged to comply with this fentence immediately. They departed from the city, and having confidered what they mould do, Ibad and Syahook were entirely for keeping together; but Babeken having reprefented to them, that let them go where they would folong as they were together they fhould ralvays be the jeft of the public, and that if they were fingle they would each be infinitely lefs obJerved; this reafon prevailed over the opinion of the other two. They parted from each other, and taking exery one a different road; Babeken, ditan having iravelled through feveral towns of

Syria, came at length to Bag? ad *, where Watiobilluh, the grandfor of Haroun sarrefuhid, held the fupreme power.

This little crouked oretch underftanding that there was in that city a cutler of tolerable good repute. went to him for employment; he told him he was of Damafeus, and luat he had a para ticular art in tempering fteel: the cutler was willing to try if Babeken was as great a mafter of his trade as he boafted himfolf to be, he took, him in to his thop, and finding sndeed that not only the fteel he sempered was as hard and fharp again, as what was commonly ufed at $\mathbf{3}_{2}$ gdad, but alio that his work was much more neat and perfect, he retained him in his fervice, and entertainded him with great kindnefs, that he might keep him to himfeif.

From that time his fiop was aiways crowded with cuftomers. The little crump could not work faft enough; the cutler fold his' Bows and Sabres at hisown price; and it he had not veep a drnokets axtravayant fos, he mighthave made a very considerable fortune.

Babeken had fearce been two yéars at Bagdar? when his mafter fell very ill of a great debauch he had made: his body was fo worn and wafted by wine, brandy and women, that all the care of his wife and Babeden cuuld not lave his life; he died in her arma.

Though Nohoud, which was the name of the cutlers wife, was very far from being handfome, Babeken had neverthelefs been in love with her for tone simt; and has tater'a death being y-tair opportunity to declase his pafnon- he without any

[^0]hefitation made the wion acquainted with his fentiments. She was not much alarmed at him; for befides his out-of-the-way figure began to grow familiar to her, fle further confidered thar if Babeken left her, the frop would prefently lofe its reputation, and that the little money fre hau faved during her hufpand's life, would foon be fpent. Thefe reafoas induced her, like a fenfible woman, as the was, to make Babeken a promife of marriage, as foon as fhe could do it with decency. She kept her worl with him fome months afterwards; and Babeken, not fatisfied with his cutling trade alone, whereby in a little the he got a great deal of money, fell likewife into the way of felling brandy of dates, which he had a very confiderable demand for.

The correfpondence that Babekan had in feveral towns in the eaft, came to the ears of his two brothers, who, after having lived for almot five years in the utmoft poverty, were at laft met togethea at Drebent : here they learat to their क्षreat joy, the profperity of Babeken, and not doubting but he would ailit them in their want, they refolved to go together to Bagdad: they were no fooner arrived there, then they fent for him by a poor woman, who had taken them into ner houfe ou: of charity.

Babeken was prodigicully furprifed at the fight of his brothers, Nave you forgot, faid he, to them in a violent pafion, what happened to us at D amafcus? Have you a rind to make me the jeit of this city too? I fwear by my head that you thall die beneat? the cuagel, if you dare to come near my houfe.

[^1]Ibsd and his brother were arnazed at a recp tion fo little expeeted; it was in vain they repre fented their mifery to Babeken, and thewed him the moft abject fubmiffion; he continued immov: ed; and all they could obtain of him was teo or twelve pieces of gold, to heip them to fettle in fome other town.

Babeken being returnea home, his wife perceived an alteration in his countenance : flie afked him the caufe of it, ard was aniwered that it procceded from the anival of his two brothers; but that apprehending at Bagdad the fame railleries he had worn at Damafcus, he had forbid them his houle, and obliged them to leave the town.

Nohoud, to no purpole, remontrated to him the cruelty of what he had dope; her húband's fury was increafed by her perfuafions. I find, foys he, you will be tempted to entertain them here, during ray journey I am to mate to Balfora; but sake notice, I would advife you, that if you do, it will coft you your life. I fay no more: look to it that you do not difobey me.

Bobeken's wife was too well acçuainted Jit th her huiband's violent humour to contradict him; The had often enough felt the weight of his armo Sbe promifed moft pandually to eserute his orders; but thole promifes did not malie Babeken eafy; he paffed the whoie night without taking it wink of lleep, and returning next morning at the break of day to the woman's houfe where his brothers had lodged, he heard, to his ryeat Tatisfac: ton, that they were gono from Bagdac, wh an intention never to fee it again.

Ibad and Synhook werc indeed dcpared, with a refolution to g, feek their fortunesellewhere; but the latter falling ficis avout two days joutney from Wagdad, and they inding themfelves obliged to
*ay there almoft three meeks, their money' was foon gone, and they reduced to their former wat: not knowing how to live, in fite of the fevere prohibition they had recived from Babeken, they refolved to go back to Bagded: they went to their former landlady, and begged her to go once more so their brother, in order to perfusde him, if fle could, to take them into his houle, or at leaft to give the:n a little money to defray the charge of their jourrey.

The poo: woman could not refufe to do them chat fervice, fhe went to Babeken's houfe, and being informed at his thop that he had been gone twelve days to Balfora, to fetch feveral bales of merchandifes, the returned immediately to tell the news to her guefts, who were fo hard preffed by their necefity, that they went themfelves to invore the affitanse of their brother.

Noboud could not help knowing them, they refembled Babeken fo exactly, that there was no Body but would have mitteken each of them apart for him; but though he had fo frictly cornnended her not io let them into her inoule he was louched with their poverty and tears; fhe entertaind tiem, and fet fome vituals before them it was now dark night: and Ibad and Syahoois had fcarce fatisfied their fort hunger, when Comebrely ratled at the door: the voice of Fabekea, whe was not 10 have returned in three days longer, was a thunderbolt to his wife and trothers; they turned as paie as death, and Nohoul, who cids not know where to phit them, to conceal :hem from her hufband's fury. thought at late of hiding them in a liete cellar behind five or isx tubs of brandy:

Bubeken gretar impatient at the door; he knockcilader andouder every momeat; ut daill wes
opened, and fuffeeting bis wife of having fome gallant hid in a corner, he took a ftick end beat her foundly; afterwards his jealoufy inducing him to fearein the boufe, he vifited every hole with the greatelt carc. but never thought of looiing behind the brindy tubs, though he went inte the cellar. At lalt, the hump backed churit hav. ing made no difoovery, grep a litule calm; he locked all the doors taxing the ke soscording to his cuftom; went to bed with Nohoud; and die not go out all next day sill coward the evening. prayer, telling his wife he thould fup with afriend. His back was hardly turned, when Nohoud ran immediadely to the cetler; but hee was in the utmof furprile at finding lbed a d $S$ yahook without the leaft figns of life: her perplexity increafed, when fle confidered the had no wriy of getting quite of the two bolies, but taking her refolution at once, fhe thut the lhop, ran to look toward the bridge ar Bagdad for a foollif porter of Sivir. hiffer*, and haviag told him that a little humpbacked man who came into her houfe to buy fome itnives, having died there fudderly, fhe feared the flrould be brought to trouble about it ; the prof. fered him four fequins of gold, if he would put him into has fack and ihrow him into the Tygits. The porier accepted her offer; and Nohoud having taked him home with her, gave him two fequins by way of earueft, trexting him with drink till it was night; fhe put only onc of the crumps in to his fack, helped hin up with it, end promifed to give tim the other two feçuins when fie was fure he bad performed the commifion.

The portei, with the crump upsa his foalduza

- Sivri-hifar is a tomin of Natoliz, the intiabitumas of which are hanous fer their fimilicty.

Dring come to be orilge cf hurdjug be opened hi sifen, thot his lond into tie river, and running Thach to Nohoud. "Tis xone, facilue laughing your man is fir ment by this timu. give me tra tiwo requins you promifed me. krohoud then went behind her counter, under pretence of fetching Thim the money, butfarting back, with a loud cry, The pretendis to fall in to a fwoor. The porter, Atranfely furprifed took her into his arms: after havilig fetchel her to herlelf, he enquired the ctule of her fright: th, Gaid the cunning hulfy, a Aing her part to miracle, go in there and you will foon know the caufe. The porter went in, was ftruck as mute as a fiff, when by the glimmering of a Jamp, he peceived the lame body which the thouct he had thrown into the Tygris. The more narrowiy he viewd it, the grater was Wis furprife, I am fure, faid he to Nohoud, I did throw that plaguy crooked rafenl over the bridge; frow then could he came hitlirr? there muft be witeheraftin-it: Bowever contimed hé, let's try if the will gul out again ; then haviag put the fe cond crmpa into the fome fack, he carried him to the thidge, tha alioding out the deepet part of iac Tygris, openct his fack and threw is poor Syahook. He Mas higaith returning merrily to Nohoud, hot duabing that his burden was gone to the bottorm, when furning, the carner of \& freet, he faw coming towayds him a man withe lenthorn in his lank. He was terely to drop down dead with feas at the finde of Babeken, who was going home a hitlevaveraken with wins. He dagged him, however a little while, and finding that he took the renuty war so the houfe, from which he had fetchen the two urmpa, he fered him furriouly by the callar: Ah, rogue ! cried he yout think to mate a loo of $\mathrm{m}=$ ali nicht, do you? you
heve ferved me this trick twice already; but if you do fo the third time, I will be hanged: them, being a lulty fellow, he threw his fack over his fhoulders, and foreing him into it in fpite of his teeth, tied the mouth of it with a ftrong rope, and running directly to the bridge, flung in poor Babeken, fack and all: and walking, a pretty while thereabouts, for fear ehe crump thould get out gain to cheat him of his reward, but hearing no moife returned to the cutlerefs to demand the 0 . ther two fequin which the had promifed him. Do not fear his coming any more, faid he. the monent he fet his foot into the houfe; the wag had a miod to make his fport of me for ever; I think the only pretended to be dead, that he might make me trot my legs off; but I have done his bufinefs for him now to thorughly that he will never come to your houfe any more, I will engage for him,

Nohoud, furprifsel at this difcourfe, defired him to tell her what he meal $t$ by it. : Why, replied he, I had again thrown this damned crump into the I'ygris, when I was returning to you for may money, I met him again about five or fix llreets off, with a lanthorn in his hand, finging and roaring under pretence of being drunk I was fo horrid enraged with him, that laying hold of him, I forced him into my fack in Spite of all his refifance, tied it with a curd, and fo threw him into the Tygris, from whence believe he can neter return, unlefs he be the Daggial * himfelf.

Babeken's wife was in an unparalleled furprife at this news. Ah! firrah, faid flee, what have you done? you have now drowned my hufband; and have jou the impudence to thirk I will re-
> *The Doggal is the Antichrif of tho Mahonetane?
ward you for this murder? no, no; I will revenge his death, and 0 this moment to make ay come. plaint to the Cady.

The porter cave very little heed to ail her threats; he thought the oniy did this to avoid paying him the money hie had promiled him.
Without jeitiner, faid be, give ne the two fequins I have fo lawfully carned; vou have rade a fool of me long enough already: I muft be gone home. ITohoud flill refufed to pay him: Ifwear by my heac, replied he, in a violent rage, if you do not give me the two fequins this moment, I will fend you to keep company with that croosed monfter it have thrown into the river. Nom, added he, aifpute my paymeat if you dare; 1 am not fuch a fool as you take me for; I will haee my money prelently, or 1 will make the houfe too hot in hold Tot The more the purter infiffed for his moseje, the more noife Nohoud made; lie grew weary of fo much refillance, and taking her by the hair, the pulled her into the fireet, and was really going io throw her into the Tigris, when the neighbours ran to her affilance.

The porter, upon this took to his heels, very much in dedugeon at having, as he thought, been fo grofsly put upon, and was going towards the bridge in his way home, when he met three meri, each with a load uoun his fhoulders, as far as het could difcern in the dark. He that went firft rouk him by the arm; Where are you going at this time of night, faid he? What's that to you, faid the porter, very fnappiflity; I am going where 1 pleafe: You are greatiy deceived, anfwered the franger, for y ou fhenl go fo- I pledfe; take this bundle off my heal, and walk before me.
2. The porter furprifed at the command, would

a fabre four fingers brod, and threatened to cut off hir bead if be did rat obey that moment: he was forced to tnke op the load and so in ompery with the other two, whereof one feemed a cive, an the other a finarman. They had not walked ten flreets, when they caine to a little door, which was prefently opened by an old woman: they pafed through a long paftage very dark, and arrived at laftinto a magnificert hall: but what was the porter's amazement, when by the light of above forty tapers with which it was illureinatec, to fee the cranked brothers he had thrown into the Ty. gris two of whom were upos the fhoulders of the flave and the ffinerman, and the third upon his own head; he was teized with fuch terror that he began to flinle all over his body. He was more thoroughly convincell than ever. that fo extraordinary a thing courd not be i.mputed to notingh but conjuration; butrecoverne a little from his sright -The devil take this curied crump backed, oneeyed fon of B whore, cried he, in a very comical gone, I believe I hall do nothingh all night but throw him into the river, and not get rid of him at laft; the rafcal was fo malicicus to come back again twice to hinder me from getting the fequins the cutle= woman promifed me; and here 1 find him again, with two others befides, not a farthing be ter than himfelf. But. fir, continued he, addreffing himfelf to him that feemed the mafter of the houle, lend me, I befeech you, that fabre of yours but for a moment; I will only cut off their heads, and then throw them all three into the Tygris; to fee if they will follow me arain. Ifat fo horrid unlucky to day, that I am fure the devil will carry them back either to the cutler's houfe or mine, do what I will.

The porter having finithed this fpeech of his,
the Caliph, Watik Billah, for it was he himfelf, that hy the adventure of Haroun Arrefchid, his grandfather, walked out very often in the nizhttime in the freets of Bagdad to fee what psfifed, and to be capable of makirs a judgement himfelf how the people liked his government; this Caliph, I fay, who was difguifed like a merohant, was in the usmoft furprife at thefe words of the pertes's; he had been out that night with his prime Vizier, and having met a fifherman he alked him whither he went; I am going, anfwered hie, to draw up my nets, which I have left ever fince yefterday morning in the Tygris. And what will you do with the filh you catch? replied the Caliph. Tomorrow, faid he, ( will go fell it in the market of Bagdad, to help to maintain my wife and three -hildren. Will you bargain with re for your whole draught? ruplied Wattik Billah With all rnv hears, antwered the fiherman. Weil. faid the Caliph, there are ten fequins of gold for it; will that fatisfy you the filherman was fo amazo ed at fuch a piece of generofity, that he almolt imagined he was in a dream: but putting the fequins in his pocket. my lond, replied he, trafpartec, if 1 were to hive as nuach for every draught Ifionld foon be richer ard more powerful than the fovereign commander of the faithfnl.

The Cialiph imited at this comparifon; he went to the fhore of the Tygris, entered into the filloerman's boat, and, with his Vizier, having helped aim to draw up his vets, he was very mach amaz. ed at finding in them the two little crumps of Damafcus, and a fuck in which was the third.

An atventure fo furprifing, fruck bim with admiration Since this draught belongs to me, fil he to the fifhernan, who was as much furprio Relas the Cidph, I am resluet to carry it ha: ac
with me; but fou mutt lend tis 2 mance mats man had received too great marks of the Ciliph's liberality to make the leaft fcruple of obeying him; the Viziar and he took the one Mad, and the other Syahous by the feet, and threw them on theis fooulders, and the Caliph himfelf having flouldrered the fack in which was Babeker, they turn ed back to go to the palace, when they met the porter, who had a few moments hefore, thrown the three brothers into the Tygris.

As Watik Billah was dropping wet with the water that ran out of the \{ack, he fropped the porter, and having forced him to eafe him of his burden, he conducted him to a houle which ad. joined to his palace. There it was that the porter of Bagdad, having, by the words he fpoke re. lating to the three crumps, excited the Caliph's. euriofty, he defired him to explain himfelf more clearly upon fo whimlical an adventure

Sir, replied the porter, this explanation you require is not fo eiffly made as you imagine. The more I think of it. the lefs I'underfand it; however, you fhall have it juft as I think it happen. ed to me.

Do you know, fir, faid the porter, the cutier's wife that lives at the end of the freet of the jew. ellera ' No, replied the Caliph. You are no great lofer by the bargain, anfwered the porter; fhe is the mifchevoufelt jade in all bagdad: 1 would willingly give the two lequine lam mafler of to have five or fix llops at her foul chops, for the trick the witch put unon me this night; thought be but poor, I fould flect the better for it. Ihis cutler worana then-But flay, lince you do not know her, I will draw you her pichure. Inagire, fir, that you have befoic yon eyes asceat wherw sd old women, with a Nin as black as a dice
neat's tongre: with a little forcheat, and eyes fo far cunk into her head, that it is impolible to fee The has any without a telefcope. Her nofo has fo great a kindine fs for her chin, that they are almays kifing one snother; and her mouth which exhales a charming ordour, like that of brimitone, is fo wide, that it is not unlike a corcodiles. Must not all this form a complete beaty? Vithort doubt, faid the Culiph, who, though imp:tient to hear the flory about the two erumps, almoit died with laughing ar the perter's comical defer iption; you are fo excellent a painter at fancy, I lee this cutler womm, and woald lay a wager I could find her out among a thoufand. Well then, fays the porter, fince youknow her now as well is if you had leen her, imagine that you fee this lovely creature covered with a g"eat veil, that hides all her perfections, enate to chale me towards right at the foot of the bridge, trom among five or fix of my comrades, and promife me in my car four \{cqums if I would follow her. the defire of gais entices me; I fly towards her houfe, go in with her: fhe throws of her veil ; I em trighted at the Gight almoft out of my wits; the certainly perceives it, and to encourng? me, pops irtomy hand a great flageon of wine. I own, fir, it was fo excellent, that without inguiring what country it came from, I emptied the thaggon. Yet I could not help teembling all the while [ drank it; I was a fraid fue had a mind to mate me drunk, that the might afterwards debauch me, and get me to fpend the night with her. And it wis not without grounds that I feared this; for the carefed me enough to make mebelieve it Afeer the wine, The brought ma a great botte of date brauly, the amouroally pours out a large glafs full, which: tipped off without any more ado; then fie gro-
pofed to me.——Buiftay, flay, I think I drank iwo glaffes of brand upon further confideration: Drink fix, if you will, anfwered the Caliph, fo you do but make an end of your ftery. Hold you me there, fir, cried the porter, one cannot fwallow down brandy at that rate neither; 'twill fly into the head: I am half drunk with thofe two only, and you would have me here, after all that wine, pope down a bottle of brandy to boot: no, no, fir, I will do no fuch thing, though the fovercign commander of the faithful himfelf thould beg me upou his knees to do it. But let us return to our fleep. So then it was that the cutler woman, feeing me grow a little merry, as one may fay, gave me to underftand that a little crooked man, who came to her houfe to bay fome cutlers ware, had cied fuddenly in her ihop, and that fearing fhe fhould be aceufed of having killed him, the, if I would throw him into the Tyaris, promifed, me four fequins formy irouble, to which I agreed. Itadnot drusk io muchreither, but that \% was se* folved to make fure of my calli. I demanded two of the fequins in earnelt, the gave them ne: I puts little crmup into my fack, does as I was bid, and comes back to take the reft of my money, when The fhows me again the very tarne man. I lave you to imarine fir, how much I was furprifed. I pot him once more into my faek, carised him egein to the bridge, and, cho fing the molt 1 apid part of the fiream, lofied him in; ansi as I was returning to the cutler's, when I again met the erooked toad, vith a lanthorn in his, hand, and making as if he was ctrunk. I grew weary of fo much jetting, took hold ot him rouplly, and pulliing him irito my fick in fpite of his teeth. tied up the menath of it . and fiung him a thiad time jnto the jymis with my fack and all, iwogring that
would keep him from getting out again. I went back to the cutler woman, and told her how I met the crumpalive, and in what manner I got rid of him: but inftead of paying me the two lequins I expected, the pretended to teay he hair in grief, and threatened to carry me before the Cady, for having drowned ber hufband. I never minded her tears; but fwote I would have my money. I made, a bloody noife about it ; the neighboups ran in at her cries, I took 10 my heels. Iws going home, grumbling in the gizard very much, when you, fir forced me to take up this fack upon my head and bring it hither.

Now, fir, continued the porter, yeu may eafily guefs the caufe of my fright, when at my arrival here, I found myfelf laden with the fame cuan that I had three times flung into the Tygris, and behold alfo two others to like him, that it is impoifible to difinguili between them, bat by their clothes.

Though the Caliph coald not fee into the bottom of the adventure, he took abundance of pleafure in hearing the porter's flory. Then having viewed the three brothers a little more narrowiy, he thoupht he perceived in thesn foone figns of life, and font imzediately for a payfician, he came foon afterwards, and finding that lbad and Syahook threw up with the, water they had 1 nallowed a great deal of brandy, he did not dcubt, as indeed it was true, but that their drunkennefs was the occalion or their beiug thoagh: dend. As fur Babeken, nothing but want of air bad almolt iurfucated him; but á foon as his head was out of the fack, he recovered by degrees, fo that in hatif an houn's time his bruthers and he were entirly -ut of danger.
at the fight of his brothrs, who were laid apom fophas. He almutt cracked his eye-ftrings with ftaring at them, and could nat pafibly conceive how he came into that Rrange place with them. He fuffered himfelf to be undreffed without uttering a figgle word, while the fame was done to Ibad and Syahoul.

The Galiph having caufed the three crumps to be cacried into differert chambers, had them put to ber, and locked up. Then he fent away the filhermar, and having ordered the vizier to keep. the porter, and to ufe him with great kindmefs he prepared to divert himfelf at the expence of the crooked brothers and the cutler woman, whom he arrefted next morning by the break of day.

To heighten the diverfion, the Caliph caufed to be made that night two fuits of clothes exaetly like that whieh Babeken wore, when he was thrown in te the lygris, He ordered them to be put upon lbad and Syahouk, whofe drunken fit was quite over, and being ull drefled exactly alike, he plaed them bahind three different pieees of hagning in a magnificent hall of the palace, and frave orders that they fhould be difcovered upon his making a certsin bign.

The vizier, who, with the porter and feveral guatds had been early in the morning to arreft the cutler's wife, orought her into the hall, where the Caliph was already flaced upon his throne.

He examined her with relation to whatroffed betwern her and the porter. she told him all that had happened, wichout cotceating a title of the truth; and feemed very much cuncerned at the lofe of her husband. But frid the Caliph is mot this a made fory which you tell me? how is it polfibie thefe three eroosed trothers thould be to exaitly alise, that the porse: frould be leeeired by
thou? Ah, ny iord, replied Nohoud, he was haif drunk when I employed him; and befides, my muband and his brcitters refemble one another fo perfenly, the if they were dreffed in the fame clothes, I hardly trink Imy felf could be able to diftingnifh the one from the other. That would be pleafant, indeed, faid tbe Caliph, clapping his hand, I Thould eglad to be the fpectatos of fueh an intervisw.

This was the fignal Watik billah was to give for the crumps to appar. The piece of hanging were immerdiately pulled up, and the cutlerefs was ready to die with fear at the fight. O heaven! cried the, what a prodigy is this! do the dead come again to life? is this an illufion, my lord, and are my eyes faithful teftimonies of what Ifee? You fee right, replied Watik-billah; one of thefe three is your humand, and the other wo are his brothers; you mult choofe out your owis from among them. View them well: but I forbid them, upon pain of death, to fpeak or make the leatt fign.

Nohoud, in the utmoft perplexity, examined them one after another; but could not dillinguith her hufband: and the Caliph, who was as nouch at a lofs to know them as the, ordered him of the three that was Babeken to come and enbrace his wife, was very much furprifed to fee the three crumpsall at once throw their arms raund her neck, and eacin of chem aflym himfelf to be leer huibend.
load and Syahonk were not ignorant that thew were in the prefence of the fovereign commander of the faithful; hat whatever refpect they owed lim, they thought they could no: be revensed of Babeken beiter, than by trjing to pais for him; and this later got nuthing by his rage and pifon
for his the brothers obltinatuly perfifeti in rowbing him of his name.

The Caliph could not heip laughing at this comical contett of the three crumps: but having 2t length re-aflamed his gravity; There rould be so fuch difpute among you, faid he which fould be Babeken, if you knew that 1 wate to diltinguifi him only to give him a thouland bárinadoes for his cruelt, to his brothers, and for his forbid. ding his wife to entertain them in his ablence.

Watix-billah pronounced thefe words in fo fevere a tone, that lbad and Syahook thought it high time to gipe over the jeft: If it be fo, my lord, faid each of them feparatelv, we are no longer what we pretended to be, with a delign to punifh our brother for his ill ufage of us; if there are any biows to be received, let him receire them, for they are no more than he deferves; as for us, my lord weimplore you generofity, and we are in hopes that your auguft majeft, who never fuffers any to depart unfatisfied, will have the goodnefs to allevilte cur mifery and went.

The Caliph then:hrev his eyes upon Babckan, whom he faw in the greateft confufion. Well, fuid he to him. what haft thou to fay for thylelf? Potent King, replied Babeken, with his face proftrate to the esrth, whatever puaifiment I am to look for from your juftice I am neverthe'efs the hufband of this woman; my crime is till, the greacer, in being the only caufe of the banifoment of my brothers from the city of Damafus, for a murder, of which our refembleace hindred me from being known the author, I ought to have let them p-rticipate in my good fortune, as they fhared in my bad: but if a fincere repentance can obtain my pardon, taffer from the bottom of my hrart 10 give them an equal part of all the money!
have by my labour gained fince my arrival hero at Bagdad; and I hope your facred majeRy will pardon my ingratitude, upon account of the forrow it gives me to have committed it.

The Caliph, who never intended to inftict an puniflmment uponBabeken, was verywell plealed to tee him in this diffofition of mind; and therefore pardoned him: and being willing that lbad and Syihouk, for the pleafure they had given him, fhould teel the effects of his liberality, he caufed it to be uhlifed all cver Bagdad, that if there were any women who wculd marry the two cruop-brothers, he woald give them each two thoutind pieces of rold. There were above twenty that were to embrace fo eonfiderable a fortune: bnt Ibad and Syahouk having chofen out of that number thofe that they thought wouid fit thera bef, reesived of the Caliph twenty thoufand fequins more, with which they traded in fellowflip with Babeken; and thefe three brothers fent their days in abundance and tranquiiity, under the prutection of the fovereign commander of the faithful, who was fo likeral to the Porter, that he lived at his eafe ever after, without having any occafion for continuing his trade.

AN

## INSTANCE OE

## TURKISH JUSTICE.

AGrocer of the city of Smyrna, had a fon, who, with the help of the little learning the country could afford, rofe to the poll of naib, or deputy to the Gady, or mayor of the city, and as fuch, vifited the markets, and infpected the weights and meafures of all retail dealers. One day, as this officer was geing his rounds, the neighhours, who keew enough of his father's character, to fufpect that he might ftand in need of the caution, adviled him to remove his weights for fear of the worlt: but the old sheat depending on his relation to the infpector, and fure, as he thonght that his fon would not expofe him to a pablic affront, laughed at their advise, and food very calmly at his hop door, waited for his coming. The naib, however, was well afured of the difhonefty and unfair dealing of the father, and refo!ved to detect his villany and make an example of him: accordingly, he fopt at the door, and faid, coolly to him, "Good man, fetch out your *eights, that we may examine the :" Infead of obeying, the gocer would have fain put it off with a laugh, hut vias foon convinced his fon was ferious, by hearing lim ordêr the officers to fearch his thop, and feeing them produce the inttrumens of his froud, which, after an impartial examination. were openly condemned and broken to pieses. His thame and confufion, however, he bopon would plead with a fon to exeufe hir all fur-
shar puntimment of his crime; but ceven ther. though entirely arbitrary, the naib made as fever: as for tue moit indifferent offeader, for he fertenced him to a fine of fity piaflers, and to receive a ballinado of as many blows on the foles of his feet. All this was executed upon the fpot, nfter which, the naib leaping frem his horfe, threw himfelf at his feet, and waterigg them with his
 charged my duty to my God, my fovereign, my country and my fation; permit ne now, by my relpeet and fubmifion, to ecquit the debt I orye a parent. Juftice is blind, it is the power of God on earth, it bas no regard to father or fos, Gock and-our neighoour's right are above the ties of ratere, you had oflended againlt the laws of jutioe, you deferved this punithment, you would in the end have reccived it from fome other, $f$ am forry it was your fite to teceive if from mes but my wonfinnce would roi fuffer me to oft otherwife: behave better for the future, and infiead ot blaming me, pity my being reduced to fo cruel a neceffity." This done, he mounted his horle again, arid then continued his journey, 2midft the ecclamations and praifes of the whole cit F, for fo extraordinary a pice of jutlice; reyort of which being made to the Sublime Porte, the Sultan raifed hire to the poft of Cady; frow whence, by degrees, he rofe to the dignity of Mufi, who is the head of both religion and law among the Turks. Were our dealers in fmall Feights to be dealt with according to the Turbs if law, the poor might not be fo mach impofers upon as they are now.


[^0]:    - Bagdad is a city uf Afia, featedupon the aygris. - the province of Hitrac.

[^1]:    F. Dielent is a town of the proviarce of Servan, in Perfiz, at the font of mount Caucafes:

